Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	01.05.2021
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO46		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer Marqueur	207649	CHAVANNE Joëlle	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	29	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan					214351
5	A	SAUVAIN Tim					213184
1	G	LATERALI Ethan		X	X		214221
35	G	RUFER Eric			X	X	214220
55		WEISS Tom					211202
13		CHEVRE Anthony					214227
66		GUERDAT Yannick					221426
19		WEISS Arnaud					214385
4		CHEVRE Jérémy					214225
86		WÜTRICH Bastien					216005
15		CHRISTE Gaël					213185
12		SCHMASSMANN Yaël					214944
11		GREPPIN Raphaël					219044
91		SAUVAIN Yvan					214384

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	HELFER Didier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:24	15	11	1	44:07	86	4	21
01:58	4	6	2	45:43	91	19	22
02:52	13	5	3	46:05	13	66	23
04:14	4	86	4	47:09	5	13	24
05:45	6	4	5	49:12	19	4	25
05:52	86	4	6	49:44	15	13	26
12:27	91	12	7	51:00	11		27
14:06	55	13	8	56:49	15	13	28
17:21	11		9	57:25	55	12	29
18:59	13	66	10				
20:32	6	4	11				
22:47	4	55	12				
26:46	66	5	13				
27:18	5	15	14				
28:00	19	6	15				
32:50	66	13	16				
33:51	86	4	17				
35:57	6	19	18				
36:31	6	4	19				
40:56	86	4	20	TOTAL			29
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:08	5	2	08:08	B1
27:02	66	2	29:02	B1
52:08	6	2	54:08	B1
TOTAL			6 min	

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	ORTELLI Giovanni					214229
47	A	SGRAZZUTTI Noè					219358
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	X	216084
	G						
88		BRAGA Davide					216604
87		BIANCHI Giovanni					217204
69		MAFFIA Sergio					214233
5		MANNAÏ Sofian					213201
8		COREGGIOLI Kevin					220425
14		CAMBRIA Daniele					214232

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:36	28	47	1				
50:55	87	47	2				
58:40	28		3				
59:34	88	87	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:14	14	2	04:14	G1
27:02	69	2	29:02	B1
28:00	14	2	28:00	B1
37:03	47	2	39:03	H
46:30	69	2	47:09	K1
59:26	14	2	60:00	E
TOTAL			12 min	